

ESPAÑOL

UNA CARTILLA PARA EL MIGRANTE



ÍNDICE



1. TRABAJO E INGRESOS

2. ASISTENCIA SOCIAL

3. SALUD

4. EDUCACIÓN



ASISTENCIA SOCIAL

CRAS – CENTROS DE REFERENCIA DE ASISTENCIA SOCIAL

Atención y orientación para familias en situación de vulnerabilidad social.

HORARIO DE ATENCIÓN: DE LUNES A VIERNES, DE 8:00 A 17:00

- **CRAS PROF. ARNALDO GARCIA (VILA OLIVEIRA)**– RUA OURO, 465 – TEL.: (43) 3255-2730
- **CRAS LUIZ PICININ (JARDIM NOBRE)** RUA IVAÍ, S/N – TEL.: (43) 3906-1097
- **CRAS REGINA MAURA DE OLIVEIRA (SAN FERNANDO)** RUA FRANCISCO RAMOS PEREIRA, S/N – TEL.: (43) 3906-1015

SERVICIOS PRINCIPALES

- Inscripción y actualización en el CadÚnico.
- Orientación sobre beneficios y programas sociales.
- Beneficios eventuales (alimentos, nacimiento, funeral y alquiler social).
- **ATENCIÓN A MIGRANTES (SOLO EN EL CRAS VILA OLIVEIRA, CON CITA PREVIA).**

CENTRO DE CONVIVENCIA DE LA PERSONA MAYOR (CCI)

Dirección: Rua Antônio Campaner, 177

Tel.: (43) 3906-1083

Ofrece:

- Actividades físicas.
- Talleres y encuentros.
- Excursiones y convivencia.
- Orientación sobre derechos de las personas mayores.

PROGRAMA ACALENTA ROLÂNDIA

Apoyo a mujeres embarazadas durante el embarazo y el posparto.

Incluye:

- Grupos de apoyo.
- Orientación sobre embarazo, parto y lactancia.
- Talleres y acompañamiento.
- Kit de maternidad (para quienes cumplan los requisitos).

INSCRIPCIÓN: EN LA UBS MÁS CERCANA.

ASISTENCIA SOCIAL

CREAS I – NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES

📍 Avenida Romário Martins, 988 – Centro ☎ (43) 3906-1092

Atiende a niños, niñas y adolescentes con derechos vulnerados (violencia, abuso, negligencia y trabajo infantil), ofreciendo protección y acompañamiento familiar.

CREAS II – POBLACIÓN EN SITUACIÓN DE RUA, PERSONAS MAYORES Y VIOLACIONES DE DERECHOS

📍 Rua Willie Davids, 790 – Centro ☎ (43) 3906-1113

Atiende a personas en situación de Rua, personas mayores y familias con violación de derechos, con apoyo psicosocial y seguimiento familiar.

CRAM – CENTRO DE ATENCIÓN A LA MUJER

📍 Rua Monteiro Lobato, 322 – Centro ☎ (43) 3255-1582

Atiende a mujeres en situación de violencia doméstica, con apoyo psicológico, social y orientación sobre derechos.

ALOJAMIENTO INSTITUCIONAL – CASA DE TAMAR

Alojamiento temporal para mujeres en situación de violencia y sus hijos, con protección y apoyo.

ALOJAMIENTO INSTITUCIONAL – HANS ZISCHLER

Alojamiento temporal para niños, niñas y adolescentes separados de sus familias por violencia o decisión judicial, con enfoque en protección.

TRABAJO E INGRESOS



1. REGULARIZACIÓN DE DOCUMENTACIÓN

Para residir legalmente en Brasil, el migrante debe:

- Solicitar la autorización de residencia.
- Completar el formulario correspondiente.
- Agendar la atención en la Policía Federal.
- Presentarse con la documentación requerida.
- Obtener la Tarjeta de Registro Nacional Migratorio (CRNM).

2. EMPLEO Y SEGURO DE DESEMPLEO (SINE)

Para acceder a vacantes de empleo, solicitar el seguro de desempleo o recibir orientación laboral, presente:

- CPF.
- Comprobante de residencia.
- CRNM o protocolo de la Policía Federal (originales).

Importante: si no habla portugués, se recomienda acudir con un intérprete o una persona de confianza que pueda ayudar con la comunicación.

AGENCIA DEL TRABAJADOR (SINE)

Atención para búsqueda de empleo, seguro de desempleo y orientación laboral.

Horario de atención: lunes a viernes, de 08:00 a 14:00

Dirección: Avenida de los Expedicionarios, n° 604, Centro

Teléfono: (43) 3255-1118

3. CTPS DIGITAL (CARTEIRA DE TRABALHO)

La CTPS Digital es el documento laboral del trabajador en Brasil.

- Requiere documentación migratoria regularizada.
- Puede obtenerse por el sitio web del Ministerio de Trabajo o mediante la aplicación CTPS Digital.
- El empleador debe registrar el contrato de trabajo y actualizar la información laboral.

SALUD

UNIDAD BÁSICA DE SALUD (UBS)

La UBS es la puerta de entrada al Sistema Único de Salud (SUS) y ofrece atención gratuita.

Servicios principales

- Consultas médicas y de enfermería.
- Exámenes y seguimiento de la salud.
- Vacunación.
- Control prenatal.
- Acompañamiento del crecimiento infantil (puericultura).
- Prevención del cáncer de cuello uterino y de mama.
- Atención odontológica.

CUÁNDO ACUDIR A LA UBS

- Gripe, fiebre y otros síntomas leves.
- Dolores y lesiones pequeñas.
- Control de enfermedades crónicas (hipertensión, diabetes y salud mental).
- Vacunación, controles preventivos y seguimiento del embarazo.
- Conjuntivitis y otros problemas de salud de baja complejidad.

DOCUMENTOS NECESARIOS:

- Documento de identidad con foto
- Comprobante de domicilio

HORARIO DE ATENCIÓN:

UBS: de 7:00 a 18:00

*UBS Santiago: hasta las 19:00

UNIDADES BÁSICAS DE SALUD (UBS) – DIRECCIONES Y TELÉFONOS

Unidad de Salud	Dirección	Teléfono
UBS Parigot de Souza	Rua Sibiruna, 476	(43) 3906-1104
UBS San Fernando	Avenida Francisco Serpeloni, 715	(43) 3906-1093
UBS Santiago	Rua Alice Rocha, 130	(43) 3906-1017
UBS Nobre	Rua Sol Naciente, 65	(43) 3256-7358
UBS Tomie Nagatani	Rua Walter Moreno Garrido, 215 - Conj. Hab. Tomie Nagatani	(43) 3156-0446
UBS Aurora da Silva Thomaz	Rua Victorino Abrunhosa, 212 - Jardim Capricornio	(43) 3906-1020
UBS Vila Oliveira	Rua Tupi, 140 - Vila Oliveira	(43) 3906-1013
Unidade de Saúde Central	Rua Alzira Tiburski, 102	(43) 3906-1137
Unidade de Saúde São Martinho	Rua Cedro, s/n	(43) 3240-1114

Cada persona debe buscar preferentemente la UBS correspondiente a su barrio de residencia.

ATENCIÓN DE URGENCIAS 24 HORAS (PA)

Atención de urgencia las 24 horas del día.

Dirección: R. Saguaragi, s/n – Vila Oliveira

Teléfono: (43) 3906-1025

Cuándo acudir al PA

- Fiebre alta persistente.
- Dolores intensos.
- Malestar general.
- Pequeños accidentes.
- Situaciones que requieren atención rápida, sin riesgo inmediato de muerte.

EL PA OFRECE

- Atención de adultos y niños.
- Primeros cuidados en urgencias.
- Estabilización de pacientes.
- Derivación a hospitales cuando es necesario.
- Orientación para acudir a la UBS en casos leves.

Transporte Especializado en Salud (TEC)

Servicio de transporte para pacientes que necesitan desplazamiento por motivos de salud.

QUIÉN PUEDE UTILIZARLO

- Personas con movilidad reducida.
- Pacientes en hemodiálisis.
- Consultas o tratamientos fuera del municipio.
- Tratamiento Fuera del Domicilio (TFD).
- Pacientes convocados para trasplante.

CÓMO SOLICITARLO

Acuda a la UBS más cercana con la derivación médica para evaluar si cumple los criterios del servicio.

SALUD

SAMU – SERVICIO DE ATENCIÓN MÓVIL DE URGENCIA

Servicio gratuito de atención de urgencias y emergencias, disponible las 24 horas.

 192 (gratuito, 24 horas)

CUÁNDO LLAMAR

- Riesgo de muerte.
- Accidentes graves.
- Dificultad respiratoria intensa.
- Dolor fuerte en el pecho.
- Desmayos o convulsiones.
- Intento de suicidio o crisis grave de salud mental.

CÓMO FUNCIONA

- La llamada es gratuita.
- Un profesional evalúa la situación y orienta.
- Si es necesario, se envía una ambulancia.

CENTRO DE ATENCIÓN PSICOSOCIAL – CAPS AD

Servicio gratuito de salud mental para personas con problemas relacionados con el consumo de alcohol y otras drogas.

Ofrece

- Atención psicológica y psiquiátrica.
- Acompañamiento individual y familiar.
- Grupos terapéuticos y apoyo para la recuperación.

Dirección: R. Alzira Tiburski, 102 – Centro

Teléfono: (43) 3255-1926

SALUD

CENTRO DE ATENCIÓN PSICOSOCIAL INFANTIL (CAPS I)

Atención gratuita para niños y adolescentes con necesidades de salud mental.

CUÁNDO BUSCAR AYUDA

- Cambios importantes en el comportamiento o en el estado de ánimo.
- Aislamiento o dificultad para relacionarse.
- Agresividad o conductas autolesivas.
- Tristeza persistente, ansiedad o pensamientos sobre la muerte.

Dirección: Rua Guimarães Rosa, 84 – Jardín Asteca

Teléfono: (43) 3906-1018



EDUCACIÓN

SECRETARÍA MUNICIPAL DE EDUCACIÓN

Dirección: Rua Soshishi Sasaki, 804 – Parque Industrial Roland

Teléfono: (43) 3906-1010

Horario: lunes a viernes, de 7:30 a 17:00.

MATRÍCULA ESCOLAR

Para solicitar una vacante en un CMEI o en una escuela municipal, presente:

- Documento de identificación del niño o adolescente.
- Documento del responsable.
- Comprobante de domicilio.
- Otros documentos que puedan ser solicitados por la Secretaría de Educación.

La asignación de la vacante depende de la disponibilidad y del área de residencia.

EDUCAÇÃO



Barrio	Centro(s) Municipal(es) de Educação Infantil (CMEI)	Escola(s) Municipais
Centro	CMEI São José	Escola Municipal Arthur da Costa e Silva; Escola Municipal Dr. Vitório Franklin
Jardim Santiago	CMEI São Josemaria Escrivá	Escola Municipal Monteiro Lobato
Jardim Nobre	CMEI Prof. ^a Terezinha Bertochi	Escola Municipal Narciso Fernandes Bouças Júnior
Conjunto Residencial São Fernando	CMEI Hans Helmut Behrend; CMEI Zilda Arns	Escola Municipal São Fernando
Conjunto Residencial Parigot de Souza	CMEI Marly do Nascimento Santos	Escola Municipal Parigot de Souza
Jardim José Erdei	CMEI Prof. Delermo Poppi	—
Residencial José Perazolo	CMEI Prof. ^a Eliane Ferreira da Roza	—
Conjunto Horácio Cabral	—	Escola Municipal Garrastazu Médici
Jardim Terezópolis	—	Escola Municipal Geralda Chaves Tiradentes
Conjunto Residencial Domingos Neves	—	Escola Municipal Maria do Carmo Campos
Conjunto Residencial Manoel Müller	—	Escola Municipal Maria Teixeira Georg
Jardim Novo Horizonte	—	Escola Municipal Parigot de Souza
Distrito de São Martinho	CMEI Pedro Serpeloni	Escola Municipal Luiz Real
Distrito de Nossa Senhora Aparecida (Bartira)	CMEI Rita Teodoro de Jesus	Escola Municipal Nossa Senhora Aparecida
Residencial Aida Nogueira	—	Escola Municipal Prof. Fábio Nogaroto

